نشرة طبّية للمستهك بموجب أنظمة الصيادلة (مستحضرات) 1986

يُسوّق هذا الدواء بدون وصفة طبيب

عورسوديل دينتال جل 1% w/w

المادّة الفعّالة وتركيزها: كلورهيكسيدين ديجِلوكونات %Ww 1 w/w 1 كلورهيكسيدين ديجِلوكونات %Chlorhexidine Digluconate

قائمة المواد غير الفعالة مفصلة في البند 6 وفي البند 2 تحت العنوان "معلومات هامّة عن بعض مركّبات الدواء".

اقرأ النشرة بإمعان حتّى نهايتها قبل استعمالك للدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات ملخّصة عن الدواء. إذا توفّرت لديك أسئلة إضافيّة، فراجع الطبيب أو الصيدليّ.

يتوجب عليك استعمال المستحضر وفقًا للتعليمات المذكورة في بند الجرعة الدوائية في هذه النشرة. استشر الصيدليّ إذا كنت بحاجة إلى معلومات إضافيّة.

1. لأي غرض مخصّص هذا الدواء؟

- لإعاقة تكون اللويحة السنية (البلاك).
- للمساعدة في علاج ومنع التهاب اللثة (جينجيڤيتيس).
 - للمساعدة في الحفاظ على النظافة الصحية للفم.
- للاستعمال بعد الجراحات أو العلاجات السنّيّة، للحث على تعافى اللثة.
- للاستعمال في حالة التقرحات، الالتهابات الناجمة عن الأسنان الاصطناعية والتلوث الفطري في الفم.
- للمساعدة في منع تسوس الأسنان لدى الأشخاص ذوي الخطورة العالية لحدوث ذلك، بالإضافة إلى الفلوريد.

المادة الفعالة كلور هيكسيدين ديچلوكونات عبارة عن مادة مضادة للجراثيم، تقلل من تكون اللويحة السنية (البلاك).

قبل استعمال الدواء

لا يجوز استعمال الدواء إذا:

• كانت لديك حساسية (أرجية) لكلور هيكسيدين ديچلوكونات أو لأيّ من المركّبات الأخرى التي يحتوي عليها الدواء (المفصّلة في البند 6).

تحذيرات خاصّة تتعلّق باستعمال الدواء:

- لا يجوز استعمال الدواء لدى الأولاد الذين عمرهم أقل من 12 عامًا، إلّا بتوصية من طبيب الأسنان.
- لا يجوز استعمال الدواء في أي مكان آخر سوى فمك. اشطف جيدًا إذا لامس المستحضر عينيك أو أذنيك.
- لا يجوز استعمال الدواء فورًا بعد تنظيف أسناتك بالفرشاة. قد يخلّ معجون الأسنان بفعالية المستحضر. بعد تنظيف الأسنان بالفرشاة يجب شطف الفم جيدًا بالماء والانتظار 5 دقائق قبل استعمال كورسوديل دينتال جل. بدلًا من ذلك، يمكن استعمال كورسوديل دينتال جل في وقت آخر خلال اليوم.
- توقف عن استعمال كورسوديل دينتال جل وتوجه لتلقي المساعدة الطبية الطارئة إذا نشأ لديك رد فعل تحسسي شديد. انظر معلومات إضافية في البند "الأعراض الجانبية".
 - قد يحدث تلطيخ (تصبغ) مؤقت للأسنان واللسان. انظر معلومات إضافية في البند "الأعراض الجانبية".
 - قد تلاحظ تغيرًا في الإحساس بالطعم أو إحساسًا باللذع. انظر معلومات إضافيّة في البند "الأعراض الجانبيّة".
 - لا يجوز تبييض الأقمشة التي لامست الجل.

التفاعلات بين الأدوية:

إذا كنت تستعمل الآن، أو قد استعملت مؤخّرًا أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبيب وإضافات غذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدليّ بذلك.

الحمل، الإرضاع والخصوبة:

ليس هناك دليل على تضرر الجنين عند استعمال كورسوديل دينتال جل. بإمكانك استعمال كورسوديل دينتال جل إذا كنتِ حاملًا أو مرضعًا.

معلومات هامّة عن بعض مركّبات الدواء:

يحتوي كورسوديل دينتال جل على المركب Macrogolglycerol hydroxystearate، الذي قد يسبب تهيجًا في الجلد.

3. كيف تستعمل الدواء؟

عليك استشارة الطبيب أو الصيدليّ إذا لم تكن متأكدًا من الجرعة الدوائية ومن كيفية العلاج بالمستحضر.

الجرعة الدوائية المتبعة هي:

- التهاب اللثة: نظف أسنانك بالفرشاة لمدة دقيقة واحدة على الأقل، مرة واحدة أو مرتين في اليوم باستعمال 2 سم من الجل. استمر بالعلاج لمدة ما يقارب شهرًا واحدًا.
- التقرحات في الفم والتلوث الفطري في الفم: ادهن الجل مباشرةً على المناطق المؤلمة بواسطة طرف إصبعك أو عود قطني مرة واحدة أو مرتين في اليوم لمدة دقيقة واحدة على الأقل. واصل الاستعمال لمدة يومين بعد الشفاء.
 - التهابات الفم الناجمة عن الأسنان الاصطناعية: قبل إدخال الأسنان الاصطناعية، ادهن كورسوديل دينتال جل بلطف على الأسنان الاصطناعية في المناطق التي تلامس اللثة.
 - للمساعدة في منع تسوس الأسنان أو بعد العمليات الجراحية السنيّة: استعمل حسب تعليمات طبيب الأسنان الخاص بك.

إذا استمرت أعراضك، فراجع طبيبك.

يُمنع تجاوُز الجرعة الموصى بها.

لا يجوز البلع، للاستعمال الموضعي في جوف الفم.

إذا تناولت جرعة مفرطة أو إذا قام ولد ببلع الدواء خطأً، فتوجّه فورًا إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك عبوّة الدواء.

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدّد، فلا تتناول جرعة مضاعفة. تناول الجرعة القادمة في الوقت الاعتياديّ واستشر الطبيب.

لا يجوز تناول الأدوية في العتمة! راجع المُلصق وتأكّد من الجرعة في كلّ مرّة تتناول فيها دواءً. ضع النظّارات الطبيّة إذا كنت بحاجة إليها.

إذا توفّرت لديك أسئلة إضافية حول استعمال الدواء، فاستشر الطبيب أو الصيدليّ.

4. الأعراض الجانبية

مثل أيّ دواء، قد يؤدّي استعمال كورسوديل دينتال جل إلى نشوء أعراض جانبيّة عند بعض المستعملين. لا تقلق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبيّة. قد لا تعانى من أي واحد منها.

- توقف عن استعمال كورسوديل دينتال جل وتوجه فورًا لتلقّي المساعدة الطبية إذا ظهر لديك طفح جلدي، انتفاخ الشفتين، اللسان، الحنجرة أو الوجه أو إذا كانت لديك صعوبات في التنفّس. قد تكون هذه الأعراض أعراضًا لرد فعل تحسّسيّ خطير ونادر جدًا.
 - توقف عن استعمال الجل وتوجّه إلى طبيب الأسنان الخاص بك إذا ظهر لديك تهيّج، ألم أو انتفاخ في الفم.

أعراض جانبية أخرى قد تنشأ:

أعراض جانبيّة مدى شيوعها غير معروف (أعراض لم يتمّ تحديد مدى شيوعها بعد):

- تلطيخ (تصبّغ) مؤقت للسان. يتلاشى التلطيخ مع إيقاف العلاج.
- تلطيخ (تصبغ) مؤقت للأسنان. عادةً يمكن إزالة هذا التلطيخ عن طريق التنظيف بالفرشاة. بإمكانك اجتناب التلطيخ بواسطة الامتناع عن شرب الشاي، القهوة أو النبيذ الأحمر، خاصةً في الساعة التي تلي الاستعمال، وعن طريق تنظيف الأسنان اليومي بالفرشاة وبمعجون الأسنان (انظر البند 3 "كيف تستعمل الدواء؟"). إذا بقي التلطيخ، فبالإمكان إزالته بواسطة التنظيف والصقل لدى طبيب الأسنان أو اختصاصية صحة الأسنان. بإمكانك تنظيف أسنانك الاصطناعية بواسطة مادة لتنظيف الأسنان الاصطناعية.
 - قد تلاحظ تغیرًا في حاسة الذوق أو إحساسًا باللذع عندما تستعمل الجل لأول مرة. يزول هذا الشيء عادةً مع الاستمر ار بالعلاج.

إذا ظهر عرض جانبيّ، إذا تفاقم أحد الأعراض الجانبيّة أو إذا عانيت من عرض جانبيّ لم يُذكر في هذه النشرة، فعليك استشارة الطبيب.

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبيّة لوزارة الصحّة بواسطة الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبيّة عقب العلاج الدوائيّ" الموجود في الصفحة الرئيسيّة لموقع وزارة الصحّة (www.health.gov.il) والذي يوجّه إلى الاستمارة المتّصلة للتبليغ عن أعراض جانبيّة، أو عن طريق الدخول إلى الرابط: https://sideeffects.health.gov.il/

5. كيف يجب تخزين الدواء؟

امنع التسمم! هذا الدواء، وكل دواء آخر، يجب حفظه في مكان مغلق بعيدًا عن متناول أيدي الأولاد و/أو الأطفال الرضتع ومجال رؤيتهم، وبذلك ستمنع التسمم. لا تسبب النقيئ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

- لا يجوز استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) المدوّن على العبوّة. يشير تاريخ انتهاء الصلاحيّة إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
 - یجب التخزین فی درجة حرارة أقل من 25 درجة مئویة.
 - بعد الفتح لأول مرة يجب الاستعمال في غضون 6 أشهر.

6. معلومات إضافية

يحتوي الدواء بالإضافة إلى المادة الفعالة أيضًا على:

Purified water, Isopropyl Alcohol, Hydroxypropylcellulose, Macrogolglycerol Hydroxystearate, Sodium Acetate, Peppermint Oil, Levomenthol.

- كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العبوة: أنبوبة تحتوي على 50 غم من الجل الصافي أو المتعكر بعض الشيء، برائحة النعناء.
 - صاحب الامتياز: جي إس. كيي. كونسيومر هيلث كير إسرائيل م.ض.، ص.ب. 3256، بيتاح تيكڤا.
 - الجهة المصنعة: بورنا فارماسيوتيكالس، ريجكسڤيچ 17، 2870 بورس، بلجيكا.
 - تم تحرير النشرة في أيار/مايو 2021 وفقًا لإرشادات وزارة الصحة.
 - رقم تسجيل الدواء في سجل الأدوية الرسمي في وزارة الصحة: 29571-114-62-114
- من أجل التبسيط ولتسهيل القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإنّ الدواء مخصّص لكلا الجنسين.

العلامات التجاريّة بملكيّة أو بامتياز مجموعة شركات GSK. @2022 مجموعة شركات GSK أو صاحب الامتياز الخاص بها.

Cor DG PT v4.1